



AVIS DE COURSE / NOTICE OF RACE

Finn Open Meuse

AUTORITÉ ORGANISATRICE

Le Royal Centre Nautique de Visé et le Zeilvereniging De Waolenwiert ont le plaisir de vous inviter à leur régates FINN

Cette épreuve se déroule les **10 - 11 mai 2014** et est organisée par

Royal Centre Nautique de Visé
Rue de l'Ile Robinson, 1
B-4600 VISE

Zeilvereniging De Waolenwiert
Kaasteellaan, 11
NL- 6245 ELJSDEN

1. RÈGLES

- 1.1. La régates est régie par *Les Règles de Course à la Voile 2013-2016*
- 1.2. Les prescriptions de l'autorité nationale Belge (FRYB).
- 1.3. Selon la règle 87, les règles de classes sont application

2. PUBLICITE

- 2.1. La publicité est permise
La publicité pour le tabac est interdite.
- 2.2. Les bateaux peuvent être tenus d'afficher de la publicité fournie par l'autorité organisatrice.

3. ADMISSIBILITE ET INSCRIPTION

- 3.1. La régates est ouverte à tous les bateaux de la classe FINN
- 3.2. Les participants doivent, au moment de l'inscription, être en possession d'une licence sportive délivrée par leur fédération ainsi qu'une autorisation parentale pour les mineurs.
- 3.3. Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire en complétant le formulaire d'inscription sur www.regate.be, soit en fichier XL, soit online

4. DROITS A PAYER

Les frais d'inscription requis sont les suivants: € 20,00 par bateau.

Le paiement sera accepté argent comptant (Euro), pas de chèques, au bureau d'enregistrement.

5. PROGRAMME

- 5.1. Confirmation d'inscription : le 10 mai 2014 de 10.00 à 11.30 Hr
- 5.2. Jours de course :
 - 10 mai 2014 : premier avertissement à 13.00 Hr
 - 11 mai 2014 : premier avertissement à 10.00 Hr
 - Aucun signal d'avertissement après 15.30 Hr
 - Remise des prix vers 17.00 Hr

Le programme et les horaires peuvent être modifiés par l'autorité organisatrice dans les instructions de course

ORGANISING AUTHORITY

The Royal Centre Nautique de Visé and Zeilvereniging De Waolenwiert are pleased to invite you to the Finn regatta.

This event will take place on **May 2014 : 10 - 11th** and is organised by

Royal Centre Nautique de Visé
Rue de l'Ile Robinson, 1
B-4600 VISE

Zeilvereniging De Waolenwiert
Kaasteellaan, 11
NL- 6245 ELJSDEN

1. RULES

- 1.1. The rules as defined in *The Racing Rules of Sailing 2013 - 2016*
- 1.2. The prescriptions of the Belgian national authority,(FRYB)
- 1.3. Under rule 87, the Class Rules shall apply.

2. ADVERTISING

- 2.1. Competitive advertising will be limited as follows:
Advertising for tobacco is prohibited
- 2.2. Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority.

3. ELIGIBILITY AND ENTRY

- 3.1. The regatta is open to all boats of the Finn class.
- 3.2. Participants must be, at the time of registration, in possession of a sport license delivered by their federation together with parental consent for minors.
- 3.3. Eligible boats may register by completing the registration on www.regate.be in word file form or online

4. ENTRY FEES

The required registration fees are as follows: € 20.00 by boat

Payment will be accepted only in ready money, no check, and only in Euro, at the registration office.

5. SCHEDULE

- 5.1. Registration: 10th May 2014, from 10.00 to 11.30 a.m.
- 5.2. Date of racing:
 - 10 May 2014: the first warning signal is scheduled at 13.00.
 - 11 May 2014: the first warning signal is scheduled at 10.00
 - no warning signal after 15.30 hours.
 - Prize giving: round 17.00

Program and scheduled time of racing may be modified by the Organising Authority through the Sailing Instructions.



6. JAUGE

Chaque bateau doit produire un certificat de jauge valide

7. INSTRUCTIONS DE COURSE

Les instructions de course seront disponibles à partir du 10 mai 2014 à 10h00 au secrétariat de course.

8. LIEU

L'annexe 2 indique l'emplacement du Zeilvereniging De Waolenviert (NED)

9. PARCOURS

Les parcours à effectuer sont définis dans l'annexe des instructions de course.

10. CLASSEMENT

10.1. Trois (3) courses doivent être courues pour constituer une série.

10.2. (a) Quand moins de 4 courses ont été courues, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses.

(b) Quand 4 à 7 courses ont été courues, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant son plus mauvais score.

(c) Quand 8 courses ou plus ont été courues, le score d'un bateau dans la série sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant ses deux plus mauvais scores.

11. BATEAUX ACCOMPAGNEURS

Les bateaux accompagnateurs doivent au préalable demander l'autorisation au Comité de course.

A la demande du Comité de Course, ils doivent contribuer à la sécurité sur l'eau.

Ils seront marqués avec leur pavillon national.

12. PLACE AU PORT

Les bateaux doivent rester à la place qui leur a été attribuée dans le parking à bateaux.

13. COMMUNICATION RADIO

Sauf urgence un bateau ne doit ni effectuer de transmission radio pendant qu'il est en course, ni recevoir de communications radio qui ne soient pas recevables pour tous les bateaux. Cette restriction s'applique également aux téléphones portables.

14. PRIX

Des prix seront distribués comme suit :

- Un prix pour les trois premiers
- Un souvenir pour tous les compétiteurs

15. DECHARGE DE RESPONSABILITE

Les concurrents participent à la régate entièrement à leurs propres risques. Voir la règle 4 "Décision de courir". L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régate, aussi bien avant, pendant qu'après la régate.

16. ASSURANCE

Chaque bateau participant doit détenir une assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale d'un montant de 1.500.000 euros pour l'épreuve.

17. LOGEMENT

- Possibilité de logement au Centre Sportif de Visé avec petit déjeuner
Au club de voile RCNV pour le prix de 20,00 EUR. (drap compris)
Réservation auprès de izadevillers@hotmail.com avant le 1 mai.

- La liste des hôtels se trouve sur le site www.regate.be

6. MEASUREMENTS

Each boat shall produce a valid measurement certificate

7. SAILING INSTRUCTIONS

Sailing Instructions will be available on 10 May 2014 at 10.00 at the race office.

8. VENUE

Attachment 2 shows the location of the regatta harbour - Zeilvereniging De Waolenviert – NED

9. THE COURSES

The diagrams of the course to be sailed will be defined in the Sailing Instructions.

10. SCORING

10.1. Three (3) races are required to be completed to constitute a series.

10.2. (a) When fewer than 4 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores.

(b) When from 4 to 7 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.

(c) When 8 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her two worst scores.

11. SUPPORT BOATS

Support boats shall have to ask the authorization to go on the water by filling a form.

On the request of the Race Committee, they shall help for safety on the water.

They will be marked with their national flag.

12. BERTHING

Boats and their trailers shall be kept in their assigned places in the boat park.

13. RADIO COMMUNICATION

Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones

14. PRIZES

Prizes will be given as follows:

- a prize for the first three of the match.
- a souvenir for all competitors

15. DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, "Decision to Race". The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

16. INSURANCE

Each participating boat shall be insured with a third-party liability insurance with a minimum cover of 1.500.000 Euro per event.

17. ACCOMODATION

- Accommodation available at the Centre Sportif Vise with breakfast at RCNV sailing club for the price of 20,00 EUR (sheet including)
Booking at izadevillers@hotmail.com before May 1st.

- List of hotels can be found on the site www.regate.be



18. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Tarif:

- Régatier par bateau : 20,00 €
- Soupe (samedi midi) gratuit
- Repas des équipages (samedi soir) 20,00 € / par pers.
- Lunch packet (dimanche midi) 5,00 € / par pers

Pour toute information complémentaire

- En Belgique: FOSTIER Marc M: +32 (0)475 26 92 12
info@regate.be

ou Isabelle DEVILLERS M: +32 (0)497 70 75 75
izadevillers@hotmail.com

- Pour les Pays-Bas : VAN NOORDEN Tis +31 (0)6 54 67 06 43
tisvannoorden@home.nl

18.FURTHER INFORMATIONS

Price:

- Sailor boat: €20,00
- Soup (Saturday noon) € free
- Meals crew (Saturday night) € 20,00
- Lunch packet (Sunday noon) € 5,00

For further information contact can be made with:

- For Belgium: FOSTIER Marc M: +32 (0) 475 26 92 12
info@regate.be

Isabelle DEVILLERS M: +32 (0)497 70 75 75
izadevillers@hotmail.com

- For the Netherlands: VAN NOORDEN Tis +31 (0)6 54 67 06 43
tisvannoorden@home.nl



CANAL+ FRANCE



Zeilvereniging De Waolenwiert
Kaasteellaan, 11
NL- 6245 SB EIJSDEN

